

А Б В Г Ѓ Г̣ Д Е Ѐ Е̇ Ж З И
Й Й̇ Й̣ К Ќ Л М Н О П Р
С Т У У̇ Ф Х Ч Ц Ш Щ Щ̣
Ь Ъ Ы Ь Н Ъ S € Э İ İ̇ Ĵ

Ю Я Ъ Ь Ж Θ √ √ √ Ж 3

К К К К Н Н П П П П П П

Т У У Х Ц Ч Ч ч ч ч ч ч ч

Ж Ъ Л Н Н Ч М Ä Ä Æ Æ

Ə Ә Ж З Й Ö Ø Э

Ү У Ч Ъ Ы І Ғ Х Җ Ҙ Л Q

W Ъ Р Ј Н Л Д Л Ф З F С С

а б в г г г д е е ё ж з и й

йѣкѣлмнопрстуѣфх

ЧЦШЩццЬЪЫІЛьНьS€Э

iii ħ ю я ħ Ъ Ж Θ ∇ F Ы Ж 3 К

Ж К Н П @ C T Y X Ц

ч ч ħ ħ € € / ж к л н џ м а
ä æ ё ə ä Ж З з й и ö ø ð ü
ÿ ŷ Č č Ъ ї ƒ х ж ε л ρ w Ь р њ
л б в г д ж з и й к л п т ф

ццццц ъ ъ Ю Ф 3 С С € Т №

ННАННБННВННГННГННДННЕННЖННЗННИННИЙННКННЛННМННННННОННПН
НРННСННТННУННФННХННЧННЦННШННЩННЦННЬННЪННЫННЛННЪННС
ННЄННЭННИННЈННЋННЮННЯННЌННЂННЖННӨННѸННѼННЖННҚННҖН
НҖННҜННҢНҤННҦННҧННҨННҩННҪННҬННҭННҮННҰННҲННҴННҵННҶННҸННҹ
ННҺННһННҼННҽННӘННЗННҫННҼННҾННҿННЛННQННWННЪННРННЈННЛ
ННаННбННвННгННгННдННеННжННзННиННйННкННлННмННнННоННпННрН
НсННтННуННфННхННчННцННшННщННцННЬННЪННЫННЛННЪННsННєННэН
НіННїННјННћННюННяННђННЂННжННөННѸННѼННжННқННҖННҜННҢННҤ
ННҦННҧННҨННҩННҪННҬННҭННҮННҰННҲННҴННҵННҶННҸННҹННҺННһ
ННҼННҽННӘННЗННҫННҼННҾННҿННЛННQННWННЪННРННЈННЛННДНН
ЛННФННѼННѼННВННzННgННжННзННуННйННkННлННnННmННфННцННшНН
щННЪННЪННЮННѼННѼННТННѼНН

ООАООБООВООГООГООДООЕООЖООЗООИООЙООКООЛООМООНОООО
ОПООРООСООТООУООФООХООЧООЦООШООЩООЦООЬООЪООЫООЛЬ
ООЪООЅООЄООЭООІООЈООЋООЮООЯООЌООЂООЖООӨООѸООѼОО
ОЖООҚООҖООҜООҢООҤООҦООҧООҨООҩООҪООҬООҭООҮООҰООҲООҴ
ООҵООҶООҸООҹООҺООһООҼООҽООӘООЗООҫООҼООҾООҿООЛООQ
ООWООЪООРООЈООЛООаООбООвООгООгООдООеООжООзООиООйОО

ннАннБннВннГннГ̃ннДннЕннЖннЗннИннЙ̇ннКннЛннМннНннОннПннРннСннТннУ
ннФннХннЧннЦннШннЩннЏннЪннЫннЬннѠннѢннSннЄннЭннІннЈннҀннЮннЯн
нҁн҂н҃н҄н҅н҆н҇н҈н҉нҊнҋнҌнҍнҎнҏнҐнґнҕнҗнҝнҞнҟнҠнҡнңнҤнҥнҦнҧнҨнҩнҪнҫнҬнҭ
нҮнҸнҹнҺнһнҼнҽнҿнҺнҾнҿнӀнӁнӂнӃнӄнӅнӆнӇнӈнӉнӊнӋнӌнӍнӎнӏнӐнӑнӒнӓнӔнӕнӖнӗнӘнәнӚнӛнӜнӝнӞнӟнӠнӡнӢнӣнӤнӥнӦнӧнӨнөнӪнӫнӬнӭнӮнӯнӰнӱнӲнӳнӴнӵнӶнӷнӸнӹнӺнӻнӼнӽнӾнӿнӀ̃нӁ̃нӂ̃нӃ̃нӄ̃нӅ̃нӆ̃нӇ̃нӈ̃нӉ̃нӊ̃нӋ̃нӌ̃нӍ̃нӎ̃нӏ̃нӐ̃нӑ̃нӒ̃нӓ̃нӔ̃нӕ̃нӖ̃нӗ̃нӘ̃нә̃нӚ̃нӛ̃нӜ̃нӝ̃нӞ̃нӟ̃нӠ̃нӡ̃нӢ̃нӣ̃нӤ̃нӥ̃нӦ̃нӧ̃нӨ̃нө̃нӪ̃нӫ̃нӬ̃нӭ̃нӮ̃нӯ̃нӰ̃нӱ̃нӲ̃нӳ̃нӴ̃нӵ̃нӶ̃нӷ̃нӸ̃нӹ̃нӺ̃нӻ̃нӼ̃нӽ̃нӾ̃нӿ̃

ооАооБооВооГооҐооДооЕооЖооЗооИооЙ̇ооКооЛооМооНооОооПооРооСооТо

oYooΦooXooЧooЦooШooЩooЦooбooЪooЫooЛooНooСоoЄooЭooIooJooTooЮ
ooЯooTooЃooЖooΘooVooFooHooЖooҚooКooКooКooHooHooГooПooQooYoo
XooЦooЧooҺooҺooЄooҚooЛooHooHooЧooMooÆooΘooЗooҒooXooЖooΞooЛoo
QooWooЅooРooHooЛooaooбooвоогooгooдооеooжоозooиooйooкooлooмooнooo
ooпooрooсooтooуooфooхooчooцooшooщooцooьooъooыooльooньooSoo€ooЭooіoo
ïoojooћooюooяooђooЋooЖooΘooVooҒooHooЖooҚooКooКooKooHooHooГooПooQoo
oTooYooXooЦooЧooчooҺooҺooЄooIooҚooЛooHooHooЧooMooҖooӘooЗooҒooXoo
oXooΞooЛooQooWooЅooРooHooЛooДooЛooФooFooбooBooґooґooЖooЗooиooйoo
kooлоопooтooфooцooшooщooъooьooкooфooҕooҕooТooҘoo

| | | | | |
|-----------|-----------|------------|------------|------------|
| ННАНОАОО | ННЛНОЛОО | ННЪНОЪОО | ННҒНОҒОО | ННЧНОЧОО |
| ННБНОБОО | ННМНОМОО | ННЫНОЫОО | ННҪНОҪОО | ННҺНОҺОО |
| ННВНОВОО | ННННОНОО | ННЛЬНОЛЬОО | ННЖНОЖОО | ННһНОһОО |
| ННГНОГОО | ННОНООООО | ННЊНОЊОО | ННЗНОЗОО | ННЄНОЄОО |
| ННЃНОЃОО | ННПНОПОО | ННSHOSOO | ННҚНОҚОО | ННЅНОЅОО |
| ННЃНОЃОО | ННРНОРОО | ННЄНОЄОО | ННКНОКОО | ННІНОІОО |
| ННДНОДОО | ННСНОСОО | ННЭНОЭОО | ННҜНОҜОО | ННЖНОЖОО |
| ННЕНОЕОО | ННТНОТОО | ННІНОІОО | ННҜНОҜОО | ННҚНОҚОО |
| ННЁНОЁОО | ННУНОУОО | ННЇНОЇОО | ННҢНОҢОО | ННЛНОЛОО |
| ННЁНОЁОО | ННЎНОЎОО | ННЈНОЈОО | НННГНОНГОО | НННҢНОНҢОО |
| ННЖНОЖОО | ННФНОФОО | ННҪНОҪОО | ННГҢНОГҢОО | ННҢНОҢОО |
| ННЗНОЗОО | ННХНОХОО | ННЮНОЮОО | ННПНОПОО | ННЧНОЧОО |
| ННИНОИОО | ННЧНОЧОО | ННЯНОЯОО | ННѠНОѠОО | ННМНОМОО |
| ННИЙНОЙОО | ННЦНОЦОО | ННҪНОҪОО | ННҪНОҪОО | ННӐНОӐОО |
| ННИЙНОЙОО | ННШНОШОО | ННЪНОЪОО | ННҫНОҫОО | ННӐНОӐОО |
| ННИЙНОЙОО | ННЩНОЩОО | ННЖНОЖОО | ННХНОХОО | ННÆНОÆОО |
| ННКНОКОО | ННҪНОҪОО | ННӨНОӨОО | ННҪНОҪОО | ННЁНОЁОО |
| ННЃНОЃОО | ННЬНОЬОО | ННѲНОѲОО | ННЧНОЧОО | ННӘНОӘОО |

| | | | | |
|------------|----------|----------|----------|------------|
| ННӘНОӒОО | ННЖНОЖОО | ННaНОaОО | ННќНОќОО | ННьНОьОО |
| ННӖНОӖОО | ННΞНОΞОО | ННaНОaОО | ННлНОлОО | ННъНОъОО |
| ННӹНОӹОО | ННЛНОЛОО | ННбНОбОО | ННмНОмОО | ННыНОыОО |
| ННЗНОЗОО | ННQНОQОО | ННвНОвОО | ННнНОнОО | ННльНОльОО |
| ННЙНОЙОО | ННWНОWОО | ННгНОгОО | ННoНОoОО | ННњНОњОО |
| ННЙНОЙОО | ННѠНОѠОО | ННѓНОѓОО | ННпНОпОО | ННsНОsОО |
| ННӦНОӦОО | ННRНОRОО | ННгНОгОО | ННрНОрОО | НН€НО€ОО |
| ННΘНОΘОО | ННЈНОЈОО | ННдНОдОО | ННcНОcОО | ННэНОэОО |
| ННӨНОӨОО | ННЛНОЛОО | ННеНОеОО | ННтНОтОО | ННiНОiОО |
| ННӐНОӐОО | ННЈНОЈОО | ННèНОèОО | ННуНОуОО | ННïНОïОО |
| ННЎНОЎОО | ННЛНОЛОО | ННёНОёОО | ННўНОўОО | ННjНОjОО |
| ННӱНОӱОО | ННДНОДОО | ННжНОжОО | ННфНОфОО | ННћНОћОО |
| ННЎ'НОЎ'ОО | ННЛНОЛОО | ННзНОзОО | ННхНОхОО | ННюНОюОО |
| ННӱ'НОӱ'ОО | ННФНОФОО | ННиНОиОО | ННчНОчОО | ННяНОяОО |
| ННӱ'НОӱ'ОО | ННFНОFОО | ННйНОйОО | ННцНОцОО | ННћНОћОО |
| ННЎ'НОӱ'ОО | ННЗНОЗОО | ННйНОйОО | ННшНОшОО | ННѠНОѠОО |
| ННґНОґОО | ННҪНОҪОО | ННйНОйОО | ННщНОщОО | ННҜНОҜОО |
| ННґНОґОО | ННҪНОҪОО | ННкНОкОО | ННцНОцОО | ННөНОөОО |

| | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|
| HHvHOvOO | HHүHOүOO | HHəHOəOO | HHχHOχOO | HHŷHOŷOO |
| HHfHOfOO | HHүHOүOO | HHëHOëOO | HHжHOжOO | HHùHOùOO |
| HHђHOђOO | HHhHOhOO | HHžHOžOO | HHεHOεOO | HHkHOkOO |
| HHжHOжOO | HHĥHOĥOO | HHžHOžOO | HHлHOлOO | HHлHOлOO |
| HHзHOзOO | HHеHOеOO | HHзHOзOO | HHqHOqOO | HHnHOnOO |
| HHқHOқOO | HHёHOёOO | HHйHOйOO | HHwHOwOO | HHmHOmOO |
| HHкHOкOO | HHlHOlOO | HHйHOйOO | HHђHOђOO | HHфHOфOO |
| HHķHOķOO | HHжHOжOO | HHöHOöOO | HHрHOрOO | HHцHOцOO |
| HHкHOкOO | HHȝHOȝOO | HHθHOθOO | HHμHOμOO | HHωHOωOO |
| HHңHOңOO | HHлHOлOO | HHëHOëOO | HHлHOлOO | HHщHOщOO |
| HHгHOгOO | HHђHOђOO | HHžHOžOO | HHμHOμOO | HHbHObOO |
| HHпHOпOO | HHңHOңOO | HHŷHOŷOO | HHлHOлOO | HHъHOъOO |
| HHγHOγOO | HHүHOүOO | HHÿHOÿOO | HHВHOВOO | HHђHOђOO |
| HHωHOωOO | HHмHOmOO | HHýHOýOO | HHzHOzOO | HHfHOfOO |
| HHçHOçOO | HHăHOăOO | HHčHOčOO | HHgHOgOO | HHзHOзOO |
| HHțHOțOO | HHäHOäOO | HHçHOçOO | HHжHOжOO | HHçHOçOO |
| HHχHOχOO | HHæHOæOO | HHİHOİOO | HHзHOзOO | HHçHOçOO |
| HHцHOцOO | HHěHOěOO | HHȝHOȝOO | HHuHOuOO | HHδHOδOO |

ННѐНОѐОО

ннйнойоо

нншношоо

ннѣноѣоо

ннѣноѣоо

ННТНОТООО

ннйнойоо

ннщнощоо

ннжножоо

ннхнохоо

ННѢНОѢОО

ннкнокоо

ннцноцоо

ннѳноѳоо

ннѣноѣоо

ннќноќоо

ннбнобоо

ннѵноѵоо

ннѿноѿоо

ннаноаоо

ннлнолоо

ннбнобоо

ннѳноѳоо

ннѿноѿоо

ннбнобоо

ннмномоо

ннныноыоо

ннѵноѵоо

ннћноћоо

ннвновоо

нннноноо

ннлнольоо

ннжножоо

ннћноћоо

ннгногоо

ннноноооо

ннњноњоо

ннѝноѝоо

ннѳноѳоо

ннѓноѓоо

ннпнопоо

нншношоо

ннќноќоо

ннѳноѳоо

ннѓноѓоо

ннрнороо

ннѳноѳоо

ннжножоо

ннлнолоо

ннднодоо

ннсносоо

ннэноэоо

ннќноќоо

ннжножоо

нненоеоо

ннтнотоо

нниноіоо

ннќноќоо

ннќноќоо

ннѐноѐоо

ннуноуоо

нниіноііоо

ннцноцоо

ннлнолоо

ннѐноѐоо

ннўноўоо

ннјнојоо

ннгногоо

ннћноћоо

ннжножоо

ннфнофоо

ннћноћоо

ннѣноѣоо

ннѣноѣоо

ннзнозоо

ннхнохоо

ннюноюоо

ннѣноѣоо

ннѿноѿоо

нниноиоо

ннчночоо

ннѣноѣоо

ннѣноѣоо

ннѣноѣоо

ннйнойоо

ннцноцоо

ннћноћоо

ннѣноѣоо

ннѣноѣоо

ннӓноӓоо
ннӕноӕоо
ннёноёоо
ннэноэоо
ннӓноӓоо
ннжножоо
ннзнозоо
ннйнойоо
ннйнойоо
ннӧноӧоо
ннѳноѳоо
ннӥноӥоо
ннӯноӯоо
ннўноўоо
нн҃но҃оо

ннҫноҫоо
 ннӱноӱоо
 ннҫноҫоо
 ннҳноҳоо
 ннҝноҝоо
 ннҥноҥоо
 ннлнолоо
 ннqноqоо
 ннwноwоо
 ннъноъоо
 ннѣноѣоо
 ннјнојоо
 ннлнолоо
 ннјнојоо
 ннлнолоо
 ннѵноѵоо
 ннгногоо
 ннгногоо

ннжножоо
 ннзнозоо
 нниноиоо
 ннийнойоо
 нни̇ной̇оо
 ннкнокоо
 ннлнолоо
 ннпнопоо
 ннтноттоо
 ннфнофоо
 ннцноцоо
 нншношоо
 ннщнощоо
 ннъноьоо
 ннъно̆ьоо
 ннюноюоо
 ннґноґоо
 ннзнозоо

HHÇHOÇOO
HHçhoçoO
HHĐHOĐOO
HHđhođO
HHȚHOȚOO
HHȚhoȚO

дон мниться уехавший пир ванильный юру рез тернистый
многокаскадный жгла бедлам сгрызи паф бард опрыскиваться
пряха калёный фанг жало целлюлит рыл ветрогонка мямлить
народничество офтальмология выползи эхо ославившийся
агнец лье юный него гром изгони крылья крейсерство лат
джем родной уменьшать механохимия превысокий нивх тулуп
забрало уснащение рой обобщаемый юфть уверение носочек
отчленится впряг посул фланг щепы сгоню метеорит негде
кушак ушей обматывать хау бестия елей спор бочечка червяк
некислый заставляемый выступать выкат шанс пук вильнуть
этажом ложа жёг прём разъяснить осциллограф фидеист
винопровод ритуал юность оздоравливающий.

Разъяренный чтец эгоистично бьёт пятью жердями шустрого
фехтовальщика. Все счастливые семьи похожи друг на друга,
каждая несчастливая семья несчастлива по-своему. Все
смешалось в доме Облонских. Жена узнала, что муж был
в связи с бывшею в их доме французенкою-гувернанткой,
и объявила мужу, что не может жить с ним в одном доме.

Положение это продолжалось уже третий день и мучительно
чувствовалось и самими супругами, и всеми членами семьи, и

домочадцами.

Аангич Абаджиев Авадхута Агабатырь Аѓ Аѓонес Адаев Аериане
Аè Аёшка Ажилде Азазель Аильонес Ай-Куръёх Ай Академик Аќ
Алабама Амадеиты Ан-Насир Аорталгия Апаско Арабей Асава
Атабеков Аугмент Аў Афанасенко Ахалгори Ачерби Ацетоин
Ашарина Ащаяха Аџибегово Аягузская Аьес Аъ Аыуыхх Аљенту
Ањела As Аєдоницький Аэровагон Аіну́р Аі́роцві́ті Ајенвил Аћех
Аюпово Ађело Баазов Бб Бваке Бганба Бѓ Бг Бдинци Беарис
Бè Бёвраж Бжостек Бзедухи Биазинка Бйорндален Би Бкс Бќ
Блаберус Бмп Бнайяху Боаган Бп Брабант Бс Бтр Буальдьё Бў
Бф Бхава Бч Бц Бшлиссмайер Бщ Бџ Бялачув Бьедов Бъедрон
Быбыска Бль Бнь Bs Бєдронка Бэабэкинг Бі Бії Бјелица Бћ
Бювалда Бђ

Ваамочка Вбоквел Введение Вгок Вѓ Вг Вдвоем Вебер Вè
Вёртиц Вживление Взлётка Вибрамы Вй Ви Вклад Вќ Влада
Вменяемость Внеплодник Вовкулак Впадина Врабево Всадник
Втачник Вугринец Вў Вфо Входной Вчерайше Вцелиус Вшенори
Вщиж Вџ Вяземский Вьери Въезд Выбег Вль Внь Vs Вєденєєв
Вэдастра Віана Вік-енд Віадана Вћ Вюрфлах Вђ Габартов Гбагбо

Гвадалахара Ггликопептидный Гѓ Гг Гданиско Гебенсторф
 Гè Гёклинген Гжанянец Гзовский Гиагинская Гйоль Гй Гкх Гќ
 Глабелла Гмелины Гनावийани Гоанна Гп Грабины Гстаад Гтлк
 Гуадикс Гў Гфелерамт Гхаггар Гч Гцвихаба Гшоссманн Гщ Гц
 Гядимова Гьегу Гъялванг Гыдан Гъиве Гъилане Гs Гєез Гэббидон
 Гіакінф Гї Гјевик Гћ Гюйанкур Гђ
 Ѓа Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓѓ Ѓд Ѓе Ѓè Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓќ Ѓќ Ѓл Ѓм Ѓн Ѓо Ѓп Ѓр Ѓс
 Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓц Ѓя Ѓь Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓє Ѓэ Ѓі Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю
 Ѓћ Ѓадор Ѓбели Ѓваделупа Ѓгазіабад Ѓѓ Ѓг Ѓданьск Ѓебестроф Ѓè
 Ѓё Ѓжицкий Ѓз Ѓилмея Ѓйошані Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓламоч Ѓміна Ѓньоздово
 Ѓоашеле Ѓп Ѓранада Ѓс Ѓт Ѓуаянкур Ѓў Ѓф Ѓхагхара Ѓч Ѓц Ѓшанга
 Ѓщ Ѓц Ѓянджа Ѓьода Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓєртих Ѓэ Ѓілеад Ѓї Ѓј Ѓћ
 Ѓюарбек Ѓђ
 Даблдей Дбар Двадцатка Дгания Дѓ Дг Ддмашен Де Де
 Дёглинги Джабаглы Дзанда ДиО Дйол Дй Дк Дќ Длакама
 Дмениси Дневальный Доббертин Дптр Драговка Дсех Дт
 Дуалде Дў Дф Дхадда Дч Дц Дш Дщери Дц Дядищево Дьегиш
 Държава Дыбан Дъин Дъепар Дs Дєдабері Дэверн Діаграми Дї
 Дјемандице Дћ Дюбек Дђ
 Ƨавато Ƨб Ƨв Ƨг Ƨд Ƨђ Ƨевање Ƨж Ƨз Ƨиасинг Ƨј Ƨк Ƨл Ƨль

Ѓм Ѓнана Ѓњ Ѓовани Ѓп Ѓр Ѓс Ѓт Ѓћ Ѓураково Ѓф Ѓхана Ѓц
Ѓч Ѓџ Ѓш

Еан Ебечеков Евангелие Егиазарян Еѓ Еѓ Едикуле Еейеекалдук
Еè Её Ежевика Ездедиерд Еиналеж Ейковице Ей Екабпилс Еќ
Еланка Емелькино Енборисов Еонай Епанешниково Ерахтур
Есебуа Етебулак Еужен Еў Ефесянам Ехканъёган Ечхонгун
Ецевичи Ешибот Ещеулов Еџ Еяй-Яха Еь Еъ Еы Елъектростаљ
Ењвил Es Еєкур Еэ Ei Eiti Ejгeрсунд Eћ Eюнит Eђхазашкозар
Èа Èб Èв Èг Èѓ Èг Èд Èе Èè Èё Èж Èз Èи Èй Èй Èк Èќ Èл Èм Èн Èо Èп
Èр Èс Èт Èу Èў Èф Èх Èч Èџ Èш Èщ Èџ Èя Èь Èъ Èы Èљ Èњ Ès Èс Èэ
Èi Èi Èj Èћ Èю Èђ

Ėа Ėб Ėв Ėг Ėѓ Ėг Ėд Ėе Ėè Ėё Ėж Ėз Ėи Ėй Ėй Ėк Ėќ Ėл Ėм Ėн Ėо Ėп
Ėр Ėс Ėт Ėу Ėў Ėф Ėх Ėч Ėџ Ėш Ėщ Ėџ Ėя Ėь Ėъ Ėы Ėљ Ėњ Ės Ėс Ėэ
Ėi Ėi Ėj Ėћ Ėю Ėђ

Єблерон Єблерон Євангеліє Єгвард Єгоровка Єдинці Єе Єс
Єжевець Єздимирці Єи Єі Єї Єйськ Єкатеринбург Єлажичі
Єматайго Єнковце Єо Єпурешті Єраблур Єсаулівка Єтманіт
Єужен Єфремова Єхануров Єцава Єча-Маре Єшільирмак
Єщенко Єь Єю Єя

Жабкино Жбанков Жвания Жгенти Жѓ Жгябурь Ждакаев

Жевахов Жè Жёлтый Жжёнов Жз Живоблот Жй Жй Жку
Ж́ Жлоба Жмурки Жникруп Жоанезия Жп Жребий Жс Жт
Жуазейру Жў Жф Жх Жч Жц Жш Жщ Жц Жятхонгмон Жьяр
Жъ Жыжин Жљебови Жњин Жs Желєзнодорожная Жэ
Жійонне Жї Жјевил Жћ Жюйак Жћислав
Заарланд Збитинка Зварети Згэрдешть З́ Згарда Зданевич
Зебрейра Зè Зёргенлох Зжеш Зззакс Зиверс Зй Зй Зк З́
Златокроты Змееносец Знаки Зогар Зпр Зражевская Зску Зтр
Зубанов Зў Зф Зхук Зчеплення Зц Зш Зщ Зц Зябейка Зьмяя Зъ
Зыбелин Зљехов Зњ Зs Зельонка Зэбричень Зігфрід Зі Зјелонка
Зћ Зюскинд Зћешовице
İa İбунка İвженки İглава İгу İдло İе İе İжицьке İздецьке İи İи İї İй
İксуніт İлмаз İмость İньсуй İо İпсі İршовці İславед İтс İу İфтах
İхало İцюань İчжу İшааяху Швагер İщ İь İю İя
Иазмос Иберико Ивайлазда Игвалеха И́ Иг Идаризий
Иебушим Иè Иёмантэ Ижорцы Изабелиа Иидзима Ийар Ий
Икаруш И́ Илганское Имамутдинов Иналиф Иоакиманское
Ипаумирин Ираклиевка Исаак Итакуатиара Иустиниан Иў
Ифианасса Ихневмон Ичувеем Ицгрунд Ишварди Ищанов
Ицеван Иянна Иь Иъ Иы Иљушин Ињангани Is Иє Иэттунуп

Иіцкiй Иі Ијука Ићево Июнь Ићирот

Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йё Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йћ

Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йё Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йћ

Кабаиванска Кбаадэ Кваанза Кгалагади Кѓ Кг Кдошим Кебосой
Кё Кевер Кживонь Кзылтан Кианипп Кйонг-донг Кй Кквэнгвари
Кќ Клабакс Кмита Кнабенау Коалы Кпанлого Краверо Ксантан
Ктунаха Куакбаш Кў Кфир Кхансама Кчеры Кцыня Кшаникавада
Кщарица Кц Кяндиз Кьеца Къарачай Кызылагач Кљунари
Књажевац Кs Кертукмахі Кэдмон Киаксар Ки Кјахта Кћи снега
Кюзьон Кћ

Ка Кб Кв Кг Кѓ Кг Кд Ке Кё Кё Кж Кз Ки Кй Кй Кк Кќ Кл Км Кн Ко
Кп Кр Кс Кт Ку Кў Кф Кх Кч Кц Кш Кщ Кц Кя Кь Къ Кы Кль Књ Кs
Кє Кэ Ки Ки Кј Кћ Кю Кћ

Ла Лб Лв Лг Лѓ Лг Лд Ле Лё Лё Лж Лз Ли Лй Лй Лк Лќ Лл Лм Лн
Ло Лп Лр Лс Лт Лу Лў Лф Лх Лч Лц Лш Лщ Лц Ля Ль Лъ Лы Лль
Лњ Лs Лє Лэ Ли Ли Лј Лћ Лю Лћ

Љаонинг Љб Љвов Љгов Љд Љђ Љевоша Љж Љз Љиљана
 Љј Љк Љл Љљ Љм Љн Љњ Љотићевци Љп Љр Љста Љт Љћ
 Љубава Љф Љх Љц Љч Љџ Љш
 Њагов Њб Њв Њг Њд Њђ Њевидзани Њж Њз Њижна Њј Њк
 Њл Њљ Њм Њн Њњ Њо Њп Њр Њс Њт Њћ Њу Њф Њх Њц
 Њч Њџ Њш
 Ма Мб Мв Мг Мѓ Мг Мд Ме Мè Мё Мж Мз Ми Мй Мй Мк Мќ
 Мл Мм Мн Мо Мп Мр Мс Мт Му Мў Мф Мх Мч Мц Мш Мщ Мџ
 Мя Мь Мъ Мы Мљ Мњ Ms Мє Мэ Mi Mï Mj Mћ Мю Мђ
 На Нб Нв Нг Нѓ Нг Нд Не Нè Нё Нж Нз Ни Нй Нй Нк Нќ Нл Нм Нн
 Но Нп Нр Нс Нт Ну Нў Нф Нх Нч Нц Нш Нщ Нџ Ня Нь Нъ Ны Нљ
 Нњ Нs Нє Нэ Ni Nï Nj Nћ Ню Нђ
 Оахтепек Обдукция Овей Огарово Оѓ Ог Одарюк Оейраш
 Оè Оёдо Ожембловский Озванка Оикономидис Ойссерताल
 Ой Окацин Оќ Оланхо Омаров Онгаро Оогамия Опасный
 Оранжевые Осавиахим Отажет Оулавсёка Оў Оферта
 Охихарес Очагавиа Оцвайлер Ошаев Ощадбанк Оџибва
 Оямомбэцу Оь Оъ Оы Ољокминск Оњега Os Оёрдорф Оэнсия
 Oісіда Oїдзумі Oјmјакон Oћевићи Оюланд Ођебио
 Па Пб Пв Пг Пѓ Пг Пд Пе Пè Пё Пж Пз Пи Пй Пй Пк Пќ Пл Пм Пн

По Пп Пр Пс Пт Пу Пў Пф Пх Пч Пц Пш Пщ Пџ Пя Пь Пъ Пы Пль
Пнь Ps Пє Пэ Пі Пї Пј Пђ Пю Пђ

Рабель Рбона Рвагасоре Рготина Рѓ Рѓ Рдейское Реакция Рє
Рёзенер Ржава Рзянин Риано Рђа Рђ Рклицкий Рќ Рл Рмг Рнич
Робаткарим Рпсц Ррахмани Рсаево Ртищев Рубанова Рў Рфэи
Рхарсалла Рчеулишвили Рцы Рштуни Рщ Рџавица Ряаккюля
Рьолас Ръыпильгын Рыбалки Рль Рњ Ps Рєпніна Рэддинг Рі Рї
Рјапина Рђ Рюаваллен Рђавац

Саагун Сбербанк Свадеши Сганарелль Сѓ Сѓ Сдавайтесь
Себастиан Сє Сёйва Сжатие Сзади Сибады Сй Сйаваршан
Сказ Сќ Славик Сманов Сн Собачьи Спайность Сравнение
Ссеванкамбо Ставийский Суардо Сў Сфинга Схизма
Счастливый Сцевола Сшиватели Сщ Сџ Сяргилахта Съблом
Съезжая Сывоя Сљепило Сњежана Cs Сєверний Сэджата Сі Сї
Сјамађоре Сђ Сюгут Сђ

Табалды Тбилисоба Твен Тгтрк Тѓ Тѓ Тд Теанум Тє Тёмкино
Тжвжик Тзура Тиагу Тй Тђ Ткабладзе Тќ Тлакаелель Тмесса
Тнахывнытваям Тобак Тпхис Трабский Тсантса Ттоккук Туалеты
Тў Тфиллин Тхайнгуен Тчев Тцовинар Тшанов Тщенец Тџ
Тягомер Тьакри Тъэюкууль Тыврово Тль Тњ Ts Тєлок Тэдзука

Тіберін Ті Тјаншан Тћ Тюалой Тђ

Ћатићи Ћб Ћв Ћг Ћд Ћђ Ћевапчић Ћж Ћз Ћирћенес Ћј Ћк Ћл
Ћљ Ћмјелов Ћн Ћњ Ћоселари Ћп Ћр Ћс Ћт Ћћ Ћурловац Ћф
Ћх Ћц Ћч Ћџ Ћш

` Уазийи Убенид Уваровичи Уганда Уѓ Уг Удалеев Уенск Уè Уёку
Ужвий Узбекгалиев Уибер Уйбрехтс Уй Указатель Уќ Уланбель
Уманка Уналдон Уобаш Упаведа Ураваш Усадье Утерга Ууккиви
Уў Уфузум Ухмаль Учакар Уцяны Ушаков Ущевицы Уџајин
Уядыбаш Уь Уъ Уызбай Уљаник Уњејовице Уs Уєшть Уэбли Уі
Уїда Ујвар Ућ Уюлга Уђенто

Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўд Ўе Ўè Ўё Ўж Ўз Ўи Ўй Ўй Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн Ўо Ўп
Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўъ Ўы Ўљ Ўњ Ўs Ўє Ўэ
Ўі Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ

Фаберже Фб Фв Фг Фѓ Фг Фдалате Феврония Фè Фёдлово Фж
Фз Фиалка Фй Фй Фк Фќ Флаардинген Фм Фнитопсихиты Фобии
Фп Фрагонар Фстэк Фталазол Фувал Фў Ффорде Фхтагн Фч Фц
Фш Фщ Фџ Фя Фьезоле Фъ Фынг Фль Фњ Фs Фєлюга Фэгэраш
Фіалка Фі Фјуменаро Фћ Фюгер Фђ

Хаатумо Хб Хваннёнса Хг Хѓ Хг Хд Хеберла Хè Хёгсдорф
Хжонхувек Хзанор Хиазм Хй Хй Хкем Хќ Хладастея Хмаимим

Хндзорут Хобабо Хпухиль Храбростин Хсекиу Хтоники Хуайань
 Хў Хф Хххолд Хч Хцконк Хшанув Хщанович Хџ Хяким Хьарпхой
 Хъ Хыдыр Хльебньице Хъезднье Хs Хє Хэвисайд Хіазм Хї Хјађель
 Хћ Хюберс Хђ

Ча Чб Чв Чг Чѓ Чг Чд Че Чè Чё Чж Чз Чи Чй Чй Чк Чќ Чл Чм Чн Чо
 Чп Чр Чс Чт Чу Чў Чф Чх Чч Чц Чш Чщ Чџ Чя Чь Чъ Чы Чль Чнь Чs
 Чє Чэ Чі Чї Чј Чћ Чю Чђ

Цагалган Цберг Цваврис Цгутинг Цѓ Цг Цдока Цебаковский
 Цè Цёбринг Цж Цзайчунь Циакрин Цй Цй Цкань Цќ Цлаберн
 Цминница Цнайдер Цобель Цпп Цраудон Цс Цтулху Цувано
 Цў Цфат Цхване Цч Цццт Цшопау Цщ Цџ Цявловский Цьюче
 Цъхам Цыань Цль Цъанско Цs Цє Цэван Ціаноз Цї Цјурупинск
 Цћ Цюпак Цђ

Ша Шб Шв Шг Шѓ Шг Шд Ше Шè Шё Шж Шз Ши Шй Шй Шк Шќ
 Шл Шм Шн Шо Шп Шр Шс Шт Шу Шў Шф Шх Шч Шц Шш Шщ
 Шџ Шя Шь Шъ Шы Шль Шнь Шs Шє Шэ Ші Шї Шј Шћ Шю Шђ
 Ща Щб Щв Щг Щѓ Щг Щд Ще Щè Щё Щж Щз Щи Щй Щй Щк
 Щќ Щл Щм Щн Що Щп Щр Щс Щт Щу Щў Щф Щх Щч Щц Щш
 Щщ Щџ Щя Щь Щъ Щы Щль Щнь Щs Щє Щэ Щі Щї Щј Щћ Щю
 Щђ

Ѐа Ѐб Ѐв Ѐг Ѐѓ Ѐг Ѐд Ѐе Ѐè Ѐë Ѐж Ѐз Ѐи Ѐй Ѐй Ѐк Ѐќ Ѐл Ѐм Ѐн
Ѐо Ѐп Ѐр Ѐс Ѐт Ѐу Ѐў Ѐф Ѐх Ѐч Ѐц Ѐш Ѐщ Ѐц Ѐя Ѐь Ѐъ Ѐы Ѐль
Ѐњ Ѐѕ Ѐє Ѐэ Ѐі Ѐї Ѐј Ѐћ Ѐю Ѐђ
Ја Јб Јв Јг Јѓ Јг Јд Је Јè Јë Јж Јз Ји Јй Јй Јк Јќ Јл Јм Јн Јо
Јп Јр Јс Јт Ју Јў Јф Јх Јч Јц Јш Јщ Јц Јя Јь Јъ Јы Јль Јњ Јѕ
Јє Јэ Јі Јї Јј Јћ Јю Јђ

„a.a,a;a:a!a?a;a;a-a-a-a-a'a'a'a'a'a“a“a”a”a”a”a’a’a*a•a(a)a[a]a{a}
a«a»a»a«a©a@a&a®a™a\a/a
„б.б,б;б:б!б?б;б;б-б-б-б—б’б’б’б’б“б“б”б”б”б”б”б’б’б*б•б(б)б[б]
б{б}б«б»б»б«б©б@б&б®б™б\б/б
„В.В,В;В:В!В?В;В;В-В-В-В—В’В’В’В’В“В“В”В”В”В”В”В’В’В*В•В(В)В[В]В{В}
В«В»В»В«В©В@В&В®В™В\В/В
„Г.Г,Г;Г:Г!Г?Г;Г;Г-Г-Г-Г—Г’Г’Г’Г’Г“Г“Г”Г”Г”Г”Г’Г’Г*Г•Г(Г)Г[Г]Г{Г}
Г«Г»Г»Г«Г©Г@Г&Г®Г™Г\Г/Г
„г.г,г;г:г!г?г;г;г-г-г-г—г’г’г’г’г“г“г”г”г”г”г”г’г’г*г•г(г)г[г]г{г}
г«г»г»г«г©г@г&г®г™г\г/г
„Г.Г,Г;Г:Г!Г?Г;Г;Г-Г-Г-Г—Г’Г’Г’Г’Г“Г“Г”Г”Г”Г”Г”Г’Г’Г*Г•Г(Г)Г[Г]Г{Г}
Г«Г»Г»Г«Г©Г@Г&Г®Г™Г\Г/Г
„д.д,д;д:д!д?д;д;д-д-д-д—д’д’д’д’д“д“д”д”д”д”д”д’д’д*д•д(д)д[д]д{д}

Несмотря на заоблачные цены на жилье и все еще высокие кредитные ставки, россияне по-прежнему активно берут ипотеку. В этом году, по оценкам Агентства по ипотечному жилищному кредитованию (АИЖК), объем ипотеки достигнет 1,3 трлн рублей. В следующем ожидается 1,4–1,6 трлн рублей.

НЕСМОТРЯ НА ЗАОБЛАЧНЫЕ ЦЕНЫ НА ЖИЛЬЕ И ВСЕ ЕЩЕ ВЫСОКИЕ КРЕДИТНЫЕ СТАВКИ, РОССИЯНЕ ПО-ПРЕЖНЕМУ АКТИВНО БЕРУТ ИПОТЕКУ. В ЭТОМ ГОДУ, ПО ОЦЕНКАМ АГЕНТСТВА ПО ИПОТЕЧНОМУ ЖИЛИЩНОМУ КРЕДИТОВАНИЮ (АИЖК), ОБЪЕМ ИПОТЕКИ ДОСТИГНЕТ 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ. В СЛЕДУЮЩЕМ ОЖИДАЕТСЯ 1,4–1,6 ТРЛН РУБЛЕЙ.

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом,

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября она была 1,69%. Объем дефолтных ссуд (с просрочкой от 90 дней и выше) за год в абсолютном выражении практически не изменился, зато в относительном заметно снизился (2,33%, или 55,9 млрд рублей, на 1 октября 2013 года против 3,04%, или 55,3 млрд рублей, на 1 октября 2012 года). В 2013 году ставки по рублевым кредитам опустились до уровня октября прошлого года

12/16 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и

10/13 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по

мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября

9/12 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ,

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ — УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧ-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМЩИКОВ И НАРАСТАНИЕ РИСКОВ И ПРОБЛЕМ С ЛИКВИДНОСТЬЮ В БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЕ В ЦЕЛОМ. ХОТЯ ПОКА ЧТО УРОВЕНЬ ПРОСРОЧКИ В ИПОТЕКЕ НЕ ВНУШАЕТ ОПАСЕНИЙ. АИЖК ДАЖЕ ОЖИДАЕТ, ЧТО ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА ДОЛЯ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ В СОВОКУПНОМ ИПОТЕЧНОМ ПОРТФЕЛЕ ПРОДОЛЖИТ СНИЖАТЬСЯ И СОСТАВИТ 1,45–1,55%, В ТО ВРЕМЯ КАК

12/16 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ

10/13 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО

КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМ-

9/12 Russian

Тук преди 140 години се запали искрата,
която и днес има място в нашите сърца,
- искрата на големия огън на българската
свобода, на българската държавност, на
българската революция, каза Плевнелиев.

ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ.

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място

18/24 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да

14/18 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния пример и към тяхната всеотдайна любов към Отечеството. Според президента трябва да знаем кои сме, коя е нашата мисия, цел и посока, и да не я забравяме. Цяла плеяда от велики българи ни зададоха идеала и посоката за България, която има своята държавност и е равностойна на другите европейски народи - Левски, Каравелов, Ботев, Бенковски, Захари Стоянов,

12/16 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови

10/13 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в

9/12 Bulgarian

нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕД-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБО-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБОДА, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. И ДНЕС, ПОВЕЧЕ ОТВСЯКОГА, ИМАМЕ НУЖДА ОТ ПРИМЕРА НА ГОЛЕМИТЕ БЪЛГАРСКИ ПАТРИОТИ, МНОГО ОТ КОИТО СА РОДЕНИ И ИЗРАСНАЛИ ТУК, В СЪРЦЕТО НА БЪЛГАРИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ПО ДУМИТЕ МУ ВСЕ ПОВЕЧЕ ИМАМЕ НУЖДА ДА СЕ ВРЪЩАМЕ КЪМ ТЕХНИЯ ПРИМЕР И КЪМ ТЯХНАТА ВСЕОТДАЙНА ЛЮБОВ КЪМ ОТЕ-

12/16 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В

10/13 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ

9/12 Bulgarian

ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА

*Љубазни фењерџија чађавог лица хоће да ми покаже штос.
 Быстрая стройная лисица хочет прыгнуть через морду
 флегматичной дворняги. Пришлось слазить в словарь - слова все
 далеко не из первого ряда Њој пљачком згрћеш: туђ ЦД, ВХС, беж
 филџан! Дебљој згужвах смеђ филџ — њен шкрт џепчић. Због њих
 смрдљив ђак Џеф штанџује жлепчић. Брза вижљаста лија хоће да
 ђипи преко њушке флегматичног прикупити џукца.*

*Буш рече оти е суштински да се осигури безбедноста на Багдад
 и да се обнови нормалниот живот ноќ во остатокот од земјата.
 Митрева ја прозва владата за индолентен однос кон ова битката
 за зачувивање на уставното име на земјата. Тие се застапувале за
 употреба на македонски народен јазик, на кој и ги пишувале своите
 книги и текстови, а првите книги се со религиска содржина за да
 ја приближат верата до народот. И не воведи нè во искушение, но
 избави нè од лукавиот.*

Serbian

*Чуеш їх, доцю, га? Кумедна ж ти, прощайся без гольфів!
 Жебракують філософи при ганку церкви в Гадячі, ще й шатро їхнє
 п'яне знаємо. Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй
 гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у
 відношенні один до одного в дусі братерства.*

Macedonian

*У љї худы жвавы чорт у зялёнай камізэльцы пабег пад'есці фаршу
 з юшкай. Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй
 годнасці і правах. Яны надзелены розумам і сумленнем і павінны
 ставіцца адзін да аднаго ў духу брацтва.*

Ukranian

Belarusian

Ироқликлар орасида тушкунлик ортиб бораяпти. Ироқда ўтказилган сўнгги жамоатчилик фикрини ўрганиш натижаларига кўра, мамлакаткељаги борасида тушкун кайфиятда бўлган ироқликлар сони тобора ортиб бормоқда. Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур.

Қазакстанда айыл тургундары уруша кетип 3 киши қаза тапты Қазакстандын Алматышаарынын тушундагы айылда эки киши ортосундагы чатак чоң урушка айланып, ага элүүчакты киши аралашкан. Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында эркин жана тең укуктуу болуп жаралат. Алардын аң- сезими менен абийири бар жана бири-бирине бир туугандык мамиле кылууга тийиш.

Uzbek

Алаквa абaгa джвыквырцaн, йдырцун. Абaгa глaпсaн, aпсып гязaнкъвнaмгaхaзуaзтl. Алаквa «aбaр, ужвыбырг абaгa йaмцlасуaштl» - ухlвaуaтa йaхъыдзун. Apі абaгa гвы aнaтын, зынлa aдгъыл тшыднaршвылтl. Швaбыжтa йымгlвaйсyаз aлаквa гвы aрымтуaтa абaгa йaхъыкъятl. Aрaъa абaгa xлaйлa чlкlвын тлaныкъвaлa йпaн, aхlвpa йылaщцтl. Apі aпштa, абaгa йyбyзтын, йгlayx.

Kyrgyz

Аңсны Ахэынтқарра Ахада: Шэара иахъа ххэынтқарраёы аполитикатэ ышэынтэалареи азақантқаратэ иңшзоу шыагэыти рыргэғэаразы тэамғахэ қамтa ауc жәуеит. Ауаа аёы ңышэaроуп адагыы, ғаңъара, збашъак ңыдала артaроуп иуңъасшьоит. Ағъарахэа ҳақоуп! Қажәи акы с'ықәс'а сx'ытцеит реигъш иаағъатэығъатэит.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

Генерāлина Ассамблѣја долданзини эсипчи Чипалиннѣсал
Декларāсијачи нари садāчаңуззи андуми муттэитэми чипалиннѣ
гурусэл, бōсол чоми гѣдаддā нари, гѣдаддā хўпа ѳргануни
гэгдэкэ актамери эсипчи Декларассијја. Чопѣ насионалинэјјй
меропријатијэл дāручи андуитами пэргѣлол мѣнэддѣ улиңгази
сāввѳмбѳнда, хозидалā нā гуруни дѳдуннй хамачѣ јурисдйксијѣду
нѳни бйни. мѳрѳнзи боддоумари тари Обединѳннѣја андаилңачи
бибуддѳчи.

Бу бырааптары уонна кѳнгүллэри олоххо киллэри ханнык да
тубэлтѣѣ Холбоһуктаах нациялар организацияларын сыалларыгар
уонна ылыммыт санааларыгар утары утарсыа суохтаах. Дьингнээх
Декларация ис хоһооно ханнык эмэ дойдуга, дьон түмсүүтүгэр
эбэтэр кэккэ дьоннорго бу декларацияҕа суруллубут быраабы
уонна кѳнгүлү суох онгорорго кѳнгүлү биэри курдук тойоннонуо
суохтаах. Дьон барыта бэйэ суолтатыгар быһыылара уонна
быраабыгар тэн буолан төрүүллэр.

Orok

Искірче пу Прай тиксі кізілерні тјреелер декларациязын Пјгінге
хайзын прай чоннар паза хазналар пјгерге кестенерге киректер
андағ ползын полған на кізі паза полған на јменің органы,
хақан-да санға алып, пу Декларацияны, кестенгеннер егредіг
паза чарытханы хоостыра пу тјрелеерні паза пос оңдайларны
улуғланысха хабазарға паза чіткіче пирерге, национальнай паза
чоннар аразындағы прогрессивнай мероприятиялар хоостыра,
прай тиксі паза эффективнай.

Yakut

Нѣкоторые же, по непонятнымъ причинамъ, пишутъ слово
«блядь» какъ «блѣ», сѣло удивляя симъ людей свѣдущихъ.
Правильное древнерусское написаніе — «бл дь». Кстати, вполнѣ
цензурное слово, є ваігеліе, прокіменъ нед л ріймл н мъ
сол ѳ н мъ тройца вторникъ ап оѳтолъ каѳісма. Въ оно врѣм
изіде заповѣдь отъ Кесарѣ Авгоста напісаті в сж вьселенж . Сѣ
напісаніє пръвое бѣистъ владжщ С ріє и Кврїніє . И идѣахж вьсі
напісать с кждо вь свои градъ. Възіде же иосіфъ отъ Галїле и
града Назарѣтська вь иуде вь градъ Давыдовъ іже Нарїцаеть с
Віөлєємь занє бѣашє отъ дом и отьчьствїѣ Давыдова.

Khakas

Church Slavonic

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң бупып туапар. Аларга акыл һәм вәждан бирелгән һәм бәр-бәрсенә карата туганнарча мөнәсәбәттә булырга тиешләр. Шуңа күрә дә түрәләр аны бик өнәп бетерми иде. Гомер буге татар активисты, жәмәгать эшлеклесе булса да, мин аның Татарстанда уза торган Бөтендөнья татар конгрессларына делегат булып сайлануын хәтерләмим, 2017 елның жәендә үздырылган соңгы конференцияне әйтмәгәндә.

Коалләш кәнѣцесь ав'тмусс (авһтмусс) пәлдък сәмь өллма, пұаррса кідт өллма Шұрр Шаннт Ёммыне рәңңь туар ветеран! Мыйй тйрвхэпъ тйнэть шұрр вуэјтемы пиййвенъ, коалләш ветеран!!! Мйнэсть лй шұрр пәссыпәмушш тыйе мйн ажъ, вйллй, енъ я вуэррыпәнъ, штэ лоајетъ мыйе пөййв-вйрр мырр йлмуж. Лөмұьк 9 пеййв майй мәнэсьт лй шурр роамм прәзднәһкь кәнньлегуэйм. Мыйй мушшьтэппъ, манътэ вйгэть пыетъ тыйй туаррэмь ноаррт ноаййтма элл.

Tatar

Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур. Ушбу Декларациясининг бутун руҳи бирор бир давлатга, шахслар гуруҳига ёки алоҳида шахсларга мазкур Декларацияда баён этилган ҳуқуқлар ва эркинликларнинг йўқ қилинишига қаратилган бирор бир фаолият билан шуғулланиш ёки хатти-ҳаракатлар содир этишга йўл қўйиб беради, деб талқин этилиши мумкин эмас.

Kildin Sámi

Барлык кешеләр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тигеҙ булып тыуалар. Улар акыл һәм выждан эйәһе һәм бер-береһенә карата кәрҙәшлек рухында хәрәкәт итергә тейештәр кеҫә. Көслө лә ул, бай за, яғымлы ла, Кәм күрер уны тик кәм күңел.

Uzbek

Bashkir

*Республика хуҗалӕхӕнче пысӕк пай промышленность
йышӕнать — вӕл пӕтӕм тупӕшӕн 46% тивӕстерет. Товар тӕваркан
производствӕра ҕак тӕссене кӕртме пулатъ: электрооборудовани
туса кӕларасси; электронлӕ тата оптикӕлла оборудовани
кӕларасси; апат-ҕимӕҕ пӕсересси; транспорт хатӕрӕсене тӕвасси;
химилле производство; тата ытти. Хулара пурӕнакансем нумайӕшӕ
Шупашкара ӕҕе ҕӕреҕҕ.*

*Мүше-мемлекеттер біріккен ұлттар ұйымымен ынтықтамаса
отырып, адам құқықтары мен негізгі бостандықтары жалпыға
бірдей құрметтеліп сақталуына ықпал жасауға міндеттенгендеріне
назар аудара отырып. Осы міндеттемелерді толыққанды жүзеге
асыру жолында осы құқықтар мен бостандықтардың мән-мағынасы
мен ерекшеліктерін ұғынып түсінудің маңызы зор екендігіне назар
аудара отырып.*

Chuvaz

*Һәр бир шәхс иргиндән, дәрисинин рәнжиндән, чинсиндән,
дилиндән, дининдән, сијаси вә диқәр әгидәсиндән, милли вә ја
сосиал мәншәјиндән, әмлак, сосиал мөвге вә диқәр вәзијјәтиндән
асылы олмајараг бу Бәјаннамәдә елан олунмуш бүтүн һүгүг вә
азадлыглара малик олмалыдыр.*

Kazakh

*Ап-ансыЗдан гөктән ишидилди бир сес, ниҗә бүүк бир лүзгәр
уултусу, ани долдурду бүтүн еви, нередә оннар булунардылар.
Оннара гөрүндү атеш дилләр гиби, ани бөлүнүп херкезинә
кондулар.*

Azeri

Gagauz

Адæймæгтæ се ‘ппæт дæр райгуырынц сæрибарæй æмæ æмхуызонæй сæ барты. Уыдон æххæст сты зонд æмæ намысæй, æмæ кæрæдзийæн хъуамæ уой æфсымæрты хуызæн.

Ўгретчи тоғынчы аңчы имчи хығырығ им орын. Айланыс чөріс аңа чүге харааға сös соорлығ аттығ кізілер тағзар одыңа парчалар. Хызыңах чулатсар суға парча. Алалған пөгіннерге сыданминча. Кізі нимезіне хадылба. Ол чиит хыстарға өкірсініп көрчеткен.

Ossetian

Въ настоящемъ букварѣ для написанія вотскихъ словъ введены слѣдующія, не встрѣча- ющія въ русской азбукѣ, бук- вы: j, ѣ, ж, й, ө, н, ч. Јказански- ми вотяками произносится ка- къ дь, а вятскими, какъ й; ѣ произносится, какъ дь и зь вмѣстѣ, ж-какъдидж; ч-какъ. Жүасьнумыр жытпал чошатыны кочыш зуч.

Khakash

Ҳар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи қорҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

Udmurt

Tajik

ЉУБАЗНИ ФЕЊЕРЦИЈА ЧАЋАВОГ ЛИЦА ХОЋЕ ДА МИ ПОКАЖЕ ШТОС. БЫСТРАЯ СТРОЙНАЯ ЛИСИЦА ХОЧЕТ ПРЫГНУТЬ ЧЕРЕЗ МОРДУ ФЛЕГМАТИЧНОЙ ДВОРНЯГИ. ПРИШЛОСЬ СЛАЗИТЬ В СЛОВАРЬ - СЛОВА ВСЕ ДАЛЕКО НЕ ИЗ ПЕРВОГО РЯДА ЊОЈ ПЉАЧКОМ ЗГРЋЕШ: ТУЋ ЦД, ВХС, БЕЖ ФИЛЦАН! ДЕБЉОЈ ЗГУЖВАХ СМЕЋ ФИЛЦ – ЊЕН ШКРТ ЦЕПЧИЋ. ЗБОГ ЊИХ СМРДЉИВ ЋАК ЦЕФ ШТАНЦУЈЕ ЖЛЕПЧИЋ. БРЗА ВИЖЉАСТА ЛИЈА ХОЋЕ ДА ЋИПИ ПРЕКО ЊУШКЕ ФЛЕГМАТИЧНОГ ПРИКУПИТИ ЦУКЦА.

БУШ РЕЧЕ ОТИ Е СУШТИНСКИ ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНОСТА НА БАГДАД И ДА СЕ ОБНОВИ НОРМАЛНИОТ ЖИВОТ НОЌ ВО ОСТАТОКОТ ОД ЗЕМЈАТА. МИТРЕВА ЈА ПРОЗВА ВЛАДАТА ЗА ИНДОЛЕНТЕН ОДНОС КОН ОВА БИТКАТА ЗА ЗАЧУВИВАЊЕ НА УСТАВНОТО ИМЕ НА ЗЕМЈАТА. ТИЕ СЕ ЗАСТАПУВАЛЕ ЗА УПОТРЕБА НА МАКЕДОНСКИ НАРОДЕН ЈАЗИК, НА КОЈ И ГИ ПИШУВАЛЕ СВОИТЕ КНИГИ И ТЕКСТОВИ, А ПРВИТЕ КНИГИ СЕ СО РЕЛИГИСКА СОДРЖИНА ЗА ДА ЈА ПРИБЛИЖАТ ВЕРАТА ДО НАРОДОТ. И НЕ ВОВЕДИ НЁ ВО ИСКУШЕНИЕ, НО ИЗБАВИ НЁ ОД ЛУКАВИОТ.

Serbian

ЧУЕШ ЇХ, ДОЦЮ, ГА? КУМЕДНА Ж ТИ, ПРОЩАЙСЯ БЕЗ ГОЛЬФІВ! ЖЕБРАКУЮТЬ ФІЛОСОФИ ПРИ ГАНКУ ЦЕРКВИ В ГАДЯЧІ, ЩЕ Й ШАТРО ЇХНЕ П'ЯНЕ ЗНАЄМО. ВСІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ ВІЛЬНИМИ І РІВНИМИ У СВОЇЙ ГІДНОСТІ ТА ПРАВАХ. ВОНИ НАДІЛЕНІ РОЗУМОМ І СОВІСТЮ І ПОВИННІ ДІЯТИ У ВІДНОШЕННІ ОДИН ДО ОДНОГО В ДУСІ БРАТЕРСТВА.

Macedonian

У ІЎІ ХУДЫ ЖВАВЫ ЧОРТ У ЗЯЛЁНАЙ КАМІЗЭЛЬЦЫ ПАБЕГ ПАД'ЕСЦІ ФАРШУ З ЮШКАЙ. УСЕ ЛЮДЗІ НАРАДЖАЮЦЦА СВАБОДНЫМИ І РОЎНЫМИ Ў СВАЁЙ ГОДНАСЦІ І ПРАВАХ. ЯНЫ НАДЗЕЛЕНЫ РОЗУМАМ І СУМЛЕННЕМ І ПАВІННЫ СТАВІЦЦА АДЗІН ДА АДНАГО Ў ДУХУ БРАЦТВА.

Ukranian

Belarusian

ИРОҚЛИКЛАР ОРАСИДА ТУШКУНЛИК ОРТИБ БОРАЯПТИ.
ИРОҚДА ЎТКАЗИЛГАН СЎНГГИ ЖАМОАТЧИЛИК ФИКРИНИ
ЎРГАНИШ НАТИЖАЛАРИГА КЎРА, МАМЛАКАТКЕЛАЖАГИ
БОРАСИДА ТУШКУН КАЙФИЯТДА БЎЛГАН ИРОҚЛИКЛАР
СОНИ ТОБОРА ОРТИБ БОРМОҚДА. БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН,
ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА ТАНГ БЎЛИБ ТУФИЛАДИЛАР.
УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА
БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР.

КАЗАКСТАНДА АЙЫЛ ТУРГУНДАРЫ УРУША КЕТИП Э
КИШИ КАЗА ТАПТЫ КАЗАКСТАНДЫН АЛМАТЫШААРЫНЫН
ТУШУНДАГЫ АЙЫЛДА ЭКИ КИШИ ОРТОСУНДАГЫ ЧАТАК ЧОҢ
УРУШКА АЙЛАНЫП, АГА ЭЛУУЧАКТЫ КИШИ АРАЛАШКАН.
БАРДЫК АДАМДАР ӨЗ БЕДЕЛИНДЕ ЖАНА УКУКТАРЫНДА
ЭРКИН ЖАНА ТЕҢ УКУКТУУ БОЛУП ЖАРАЛАТ. АЛАРДЫН АҢ-
СЕЗИМИ МЕНЕН АБИЙИРИ БАР ЖАНА БИРИ-БИРИНЕ БИР
ТУУГАНДЫК МАМИЛЕ КЫЛУУГА ТИЙИШ.

Uzbek

АЛАКВА АБАГА ДЖВЫКВЫРЦАН, ЙДЫРЦУН. АБАГА ГАПСАН,
АПСЫП ГЯЗАНКЪВНАМГАХАЗУАЗТИ. АЛАКВА «АБАР, УЖВЫБЫРГ
АБАГА ЙАМЦИАСУАШТИ» - УХІВАУАТА ЙАХЬЫДЗУН. АРІ
АБАГА ГВЫ АНАТЫН, ЗЫНЛА АДГЬЫЛ ТШЫДНАРШВЫЛТИ.
ШВАБЫЖТА ЙЫМГІВАЙСУАЗ АЛАКВА ГВЫ АРЫМТУАТА АБАГА
ЙАХЬЫКЪЯТИ. АРАЪА АБАГА ХІАЙЛЯ ЧІКІВЫН ТЛАНЫКЪВАЛА
ЙПАН, АХІВРА ЙЫЛАЩЦТИ. АРІ АПШТА, АБАГА ЙУБУЗТЫН,
ЙГІАУХ.

Kyrgyz

АПҢСНЫ АХӘЫНҢҚАРРА АХАДА: ШӘАРА ИАХЬА
ХХӘЫНҢҚАРРАҢЫ АПОЛИТИКАТӘ ТЫШӘЫНТӘАЛАРЕИ
АЗАКӘАНҢЦАРАТӘ ИПШЗОУ ШЬАГӘЫҢИ РЫРҢӘҢӘАРАЗЫ
ТӘАМӘАХӘ ҚАМЦА АУС ЖӘУЕИТ. АУАА АҢЫ ПЫШӘАРОУП
АДАГЬЫ, ҢАҢЬАРА, ЗБАШЬАК ЧЫДАЛА АРҢАРОУП
ИУҢЬАСШЬОИТ. АҢЬАРАХӘА ХАҚОУП! ӘАЖӘИ АКЫ С'ЫҚӘС'А
СХ'ЫҢЦУЕИТ РЕИҢШ ИААҢЬАҢӘЫҢЬАҢӘИТ.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

ГЕНЕРА́ЛИНА АССАМБЛЕ́Я ДОЛДАНЗИНИ ЭСИПЧИ
 ЧИПАЛИННЁСАЛ ДЕКЛАРА́СИЈАЧИ НАРИ САДЃАҢУЗЗИ
 АНДУМИ МУТТЭИТЭМИ ЧИПАЛИННЁ ГУРУСЭЛ, БОСОЛ
 ЧОМИ ГЁДАДДА́ НАРИ, ГЁДАДДА́ ХҮПА ОРГАНУНИ ГЭГДЭКЭ
 АКТАМАРИ ЭСИПЧИ ДЕКЛАРАССИЈА. ЧОПЁ НАСИОНАЛИНЭЈЈ
 МЕРОПРИЈАТИЈЭЛ ДЃРУЧИ АНДУИТАМИ ПЭРГЁЛОЛ
 МЭНЭДДЭ УЛИҢГАЗИ САВВӨМБӨНДА, ХОЗИДАЛА́ НЃ ГУРУНИ
 ДӨДУННІ́ ХАМАЧЁ ЈУРИСДІ́КСИЈЭДУ НӨНИ БІ́НИ. МӨРӨНЗИ
 БОДДОУМАРИ ТАРИ ОБЕДИНӨННЭЈА АНДАИЛҢАЧИ
 БИБУДДӨ́ЧИ.

БУ БЫРААПТАРЫ УОННА КӨНҮЛЛЭРИ ОЛОХХО КИЛЛЭРИИ
 ХАННЫК ДА ТУБЭЛТЭБЭ ХОЛБОҢУКТААХ НАЦИЯЛАР
 ОРГАНИЗАЦИЯЛАРЫН СЫАЛЛАРЫГАР УОННА ЫЛЫММЫТ
 САНААЛАРЫГАР УТАРЫ УТАРСЫА СУОХТААХ. ДЫИНГНЭЭХ
 ДЕКЛАРАЦИЯ ИС ХОҢООНО ХАННЫК ЭМЭ ДОЙДУГА, ДЬОН
 ТҮМСҮҮТҮГЭР ЭБЭТЭР КЭККЭ ДЬОННОРГО БУ ДЕКЛАРАЦИЯБА
 СУРУЛЛУБУТ БЫРААБЫ УОННА КӨНҮЛҮ СУОХ ОҢОРОРГО
 КӨНҮЛҮ БИЭРИИ КУРДУК ТОЙОННОНУО СУОХТААХ.
 ДЬОН БАРЫТА БЭЙЭ СУОЛТАТЫГАР БЫҢЫЛАРА УОННА
 БЫРААБЫГАР ТЭНГ БУОЛАН ТӨРҮҮЛЛЭР.

Orok

ИСКІРЧЕ ПУ ПРАЙ ТИКСІ КІЗІЛЕРНІ ТЈРЕЕЛЕР ДЕКЛАРАЦИЯЗЫН
 ПЈГІНГЕ ХАЙЗЫН ПРАЙ ЧОННАР ПАЗА ХАЗНАЛАР ПЈГЕРГЕ
 КЕСТЕНЕРГЕ КИРЕКТЕР АНДАҢ ПОЛЗЫН ПОЛҢАН НА
 КІЗІ ПАЗА ПОЛҢАН НА ЈМЕНИҢ ОРГАНЫ, ХАҢАН-ДА САНҢА
 АЛЫП, ПУ ДЕКЛАРАЦИЯНЫ, КЕСТЕНГЕННЕР ЕГРЕДІГ
 ПАЗА ЧАРЫТХАНЫ ХООСТЫРА ПУ ТЈРЕЛЕЕРНІ ПАЗА ПОС
 ОҢДАЙЛАРНЫ УЛУҢЛАНЫСХА ХАБАЗАРҢА ПАЗА ЧІТКІЧЕ
 ПИРЕРГЕ, НАЦИОНАЛЬНАЙ ПАЗА ЧОННАР АРАЗЫНДАҢЫ
 ПРОГРЕССИВНАЙ МЕРОПРИЯТИЯЛАР ХООСТЫРА, ПРАЙ
 ТИКСІ ПАЗА ЭФФЕКТИВНАЙ.

Yakut

НѢКОТОРЫЕ ЖЕ, ПО НЕПОНЯТНЫМЪ ПРИЧИНАМЪ, ПИШУТЪ
 СЛОВО «БЛЯДЬ» КАКЪ «БЛѢ», СѢЛО УДИВЛЯЯ СИМЪ
 ЛЮДЕЙ СВѢДУЩИХЪ. ПРАВИЛЬНОЕ ДРЕВНЕРУССКОЕ
 НАПИСАНІЕ – «БЛ ДЬ». КСТАТИ, ВПОЛНѢ ЦЕНЗУРНОЕ
 СЛОВО, Є ВАЊГЕЛІЄ, ПРОКІМЕНЪ НЕД Л РІМЛ Н МЪ
 СОЛ Њ Н МЪ ТРОЙЦАВТОРНИКЪ АП ОСТОЛЪ КАӨІСМА.
 ВЪ ОНО ВРѢМ ИЗІДЕ ЗАПОВѢДЬ ОТЪ КЕСАРѢ АВГОСТА
 НАПІСАТИ В СЖ ВЪСЕЛЕНЖ . СЕ НАПІСАНИЕ ПРѢВОЕ БЫІСТЬ
 ВЛАДЖЩ С РІЄ И КВРІНІЄ . И ИДѢАХЖ ВЪСІ НАПІСАТЬ С
 КЪЖДО ВЪ СВОИ ГРАДЪ. ВЪЗІДЕ ЖЕ ИОСИФЬ ОТЪ ГАЛІЛЄ
 И ГРАДА НАЗАРЕТЬСКА ВЪ ИЮДЕ ВЪ ГРАДЪ ДАВЫДОВЪ
 ІЖЕ НАРІЦАЕТЪ С ВІӨЛЄЕМЪ ЗАНЄ БѢАШЄ ОТЪ ДОМ И
 ОТЪ ЧѢСТВІѢ ДАВЫДОВА.

Khakas

Church Slavonic

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ДӘ АЗАТ ҺӘМ ҮЗ АБРУЙЛАРЫ ҺӘМ
ХОКУКЛАРЫ ЯГЫННАН ТИҢ БУПЫП ТУАЛАР. АЛАРГА АКЫЛ
ҺӘМ ВӘҖДАН БИРЕЛГӘН ҺӘМ БӘР-БӘРСЕНӘ КАРАТА
ТУГАННАРЧА МӨНАСӘБӘТТӘ БУЛЫРГА ТИЕШЛӘР. ШУҢА
КҮРӘ ДӘ ТҮРӘЛӘР АНЫ БИК ӨНӘП БЕТЕРМИ ИДЕ. ГОМЕР
БУЕ ТАТАР АКТИВИСТЫ, ЖӘМӘГАТЬ ЭШЛЕКЛЕСЕ БУЛСА
ДА, МИН АНЫҢ ТАТАРСТАНДА УЗА ТОРГАН БӨТЕНДӨНЬЯ
ТАТАР КОНГРЕССЛАРЫНА ДЕЛЕГАТ БУЛЫП САЙЛАНУЫН
ХӘТЕРЛӘМИМ, 2017 ЕЛНЫҢ ЖӘЕНДӘ УЗДЫРЫЛГАН СОҢГЫ
КОНФЕРЕНЦИЯНЕ ӘЙТМӘГӘНДӘ.

КОАЛЛЭШ КЁНЪЦЕСЬ АВ'ТМУСС (АВЪТМУСС) ПЉЛЛЪК СЃМЬ
ЌЛЛМА, ПЎАРРСА КЇДТ ЌЛЛМА ШЎРР ШАННТ ЁММЬНЕ
РЃЃЃЪ ТУАР ВЕТЕРАН! МЫЙЙ ТЇРВХЭПЪ ТЇНЭТЪ ШЎРР
ВУЭЈТЕМЪ ПЇЙЙВЕНЪ, КОАЛЛЭШ ВЕТЕРАН!!! МЇНЭСТЪ
ЛЇ ШЎРР ПЃССЪПЭМУШШ ТЫЙЕ МЇН АЖЪ, ВЇЛЛЪЙ, ЕНЪ
Я ВУЭРРЪПЭНЪ, ШТЭ ЛОАЈЕТЪ МЫЙЕ ПЁЙЙВ-ВЃРР МЫРР
ЈЉМУЖ. ЛЁМЃЪК 9 ПЕЙЙВ МАЙЙ МЃНЭСЪТ ЛЇ ШУРР РОАММ
ПРЃЗДНЭЃЪ КЭННЪЛЕГУЭЙМ. МЫЙЙ МУШШЪТЭППЪ,
МАНЪТЭ ВЇГЭТЪ ПЫЕТЪ ТЫЙЙ ТУАРРЭМЪ НОАРРТ
НОАЙЇТМА ЭЛЛ.

Tatar

БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА
ТАНГ БЎЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ ВА ВИҶДОН
СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА БИРОДАРЛАРЧА
МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР. УШБУ ДЕКЛАРАЦИЯСИНИНГ
БУТУН РУҲИ БИРОР БИР ДАВЛАТГА, ШАХСЛАР ГУРУҲИГА
ЁКИ АЛОҲИДА ШАХСЛАРГА МАЗКУР ДЕКЛАРАЦИЯДА
БАЁН ЭТИЛГАН ҲУҚУҚЛАР ВА ЭРКИНЛИКЛАРНИНГ ЙЎҚ
ҚИЛИНИШИГА ҚАРАТИЛГАН БИРОР БИР ФАОЛИЯТ БИЛАН
ШУҒУЛЛАНИШ ЁКИ ХАТТИ-ҲАРАКАТЛАР СОДИР ЭТИШГА ЙЎЛ
ҚЎЙИБ БЕРАДИ, ДЕБ ТАЛҚИН ЭТИЛИШИ МУМКИН ЭМАС.

Kildin Sámi

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ИРЕКЛЕ, ДӘРӘЖӘЛӘРЕ ҺӘМ ХОКУКТАРЫ
ТИГЕЗ БУЛЫП ТЫУАЛАР. УЛАР АКЫЛ ҺӘМ ВЫҖДАН ЭЙӘҢЕ
ҺӘМ БЕР-БЕРЕҢЕНӘ КАРАТА КӘРЗӘШЛЕК РУХЫНДА ХӘРӘКӘТ
ИТЕРГӘ ТЕЙЕШТӘР КЕҢӘ. КӨСЛӨ ЛӘ УЛ, БАЙ ҖА, ЯҒЫМЛЫ ЛА,
КӘМ КҮРЕР УНЫ ТИК КӘМ КҮҢЕЛ.

Uzbek

Bashkir

РЕСПУБЛИКА ХУҶАЛАЎХҲЕНЧЕ ПЫСЌК ПАЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
ЙЫШЌНАТЬ – ВЌЛ ПЁТЁМ ТУПЌШЌН 46% ТИВЁШТЕРЕТ. ТАВАР
ТЌВАРКАН ПРОИЗВОДСТВЌРА ҶАК ТЁССЕНЕ КЁРТМЕ ПУЛАТЪ:
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИ ТУСА КЌЛАРАССИ; ЭЛЕКТРОНЛЌ
ТАТА ОПТИКЌЛЛА ОБОРУДОВАНИ КЌЛАРАССИ; АПАТ-ҶИМЁШ
ПЁШЕРЕССИ; ТРАНСПОРТ ХАТЁРЁСЕНЕ ТЌВАССИ; ХИМИЛЛЕ
ПРОИЗВОДСТВО; ТАТА ЫТТИ. ХУЛАРА ПУРЌНАКАНСЕМ
НУМАЙЌШЁ ШУПАШКАРА ЁШЕ ҶЎРЕШЁЁ.

МУШЕ-МЕМЛЕКЕТТЕР БІРІККЕН ҰЛТТАР ҰЙЫМЫМЕН
ЫНТЫҚТАМАСА ОТЫРЫП, АДАМ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН НЕГІЗГІ
БОСТАНДЫҚТАРЫ ЖАЛПЫҒА БІРДЕЙ ҚҰРМЕТТЕЛІП
САҚТАЛУЫНА ЫҚПАЛ ЖАСАУҒА МІНДЕТТЕНГЕНДЕРІНЕ
НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП. ОСЫ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ
ТОЛЫҚҚАНДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ ЖОЛЫНДА ОСЫ ҚҰҚЫҚТАР
МЕН БОСТАНДЫҚТАРДЫҢ МӘН-МАҒЫНАСЫ МЕН
ЕРЕКШЕЛІТКЕРІН ҰҒЫНЫП ТҮСІНУДІҢ МАҢЫЗЫ ЗОР
ЕКЕНДІГІНЕ НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП.

Chuvas

ҺӘР БИР ШӘХС ИРГИНДӘН, ДӘРИСИНИН РӘНКИНДӘН,
ЧИНСИНДӘН, ДИЛИНДӘН, ДИНИНДӘН, СИЈАСИ ВӘ ДИКӘР
ӘГИДӘСИНДӘН, МИЛЛИ ВӘ ЈА СОСИАЛ МӘНШӘЈИНДӘН,
ӘМЛАК, СОСИАЛ МӨВГЕ ВӘ ДИКӘР ВӘЗИЈЈӘТИНДӘН АСЫЛЫ
ОЛМАЈАРАГ БУ БӘЈАННАМӘДӘ ЕЛАН ОЛУНМУШ БҮТҮН ҺҮГУГ
ВӘ АЗАДЛЫГЛАРА МАЛИК ОЛМАЛЫДЫР.

Kazakh

АП-АНСЫЗДАН ГӨКТӘН ИШИДИЛДИ БИР СЕС, НИЖӘ БҮҮК БИР
ЛҮЗГӘР УУЛТУСУ, АНИ ДОЛДУРДУ БҮТҮН ЕВИ, НЕРЕДӘ ОННАР
БУЛУНАРДЫЛАР. ОННАРА ГӨРҮНДҮ АТЕШ ДИЛЛӘР ГИБИ, АНИ
БӨЛҮНҮП ХЕРКЕЗИНӘ КОНДУЛАР.

Azeri

Gagauz

АДÆЙМÆГТÆ СЕ 'ППÆТ ДÆР РАЙГУЫРЫНЦ СÆРИБАРÆЙ
ÆМÆ ÆМХУЫЗОНÆЙ СÆ БАРТЫ. УЫДОН ÆХХÆСТ СТЫ
ЗОНД ÆМÆ НАМЫСÆЙ, ÆМÆ КÆРÆДЗИЙÆН ХЪУАМÆ УОЙ
ÆФСЫМÆРТЫ ХУЫЗÆН.

ӱґҗетчи тоґынчы аңчы имчи хығырыґ им орын. айланыс
чӧҗис аңа чӱґе харааґа сӧс соорлыґ аттыґ кизилер
таґзар одыңа парчалар. хызыґах чулатсар суґа
парча. алалґан пӧҗиннерге сыданминча. кизимезине
хадылба. ол чиит хыстарґа ӧкӱрсиґип кӧрчеткен.

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ БУКВАРЪ ДЛѦ НАПИСАНІЯ ВОТСКИХЪ
СЛОВЪ ВВЕДѦНЫ СЛѢДУЮЩІЯ, НЕ ВСТРѢЧА- ЮЩІЯ ВЪ
РУССКОЙ АЗБУКѢ, БУК- ВЫ:Ј,Ӣ,Ӥ,Й,Ӗ,Н,Ӣ. ЈКАЗАНСКИ- МИ
ВОТЯКАМИ ПРОИЗНОСИТСЯ КА- КЪ ДЪ, А ВЯТСКИМИ, КАКЪ
Й; Ӣ ПРОИЗНОСИТСЯ, КАКЪ ДЪ ИЗЪ ВМѢСТѢ, Ӥ-КАКЪДИЖ;
Ӣ-КАКЪ. ЖУАСЬНУМЫР ЖЫТПАЛ ЧОШАТЫНЫ КОЧЫШ ӢУЧ.

ҲАР ЯК ИНСОН БА ҲИФЗИ МАНФИАТҲОИ МОДДИЮ
МАЪНАВИИ ХУД, КИ САМАРАИ КОРҲОИ ИЛМӢ, АДАБИ Ӣ
ҲУНАРИИ Ӣ МЕБОШАНД, ҲАҚ ДОРАД.